

5/15  
2011



# みなみ

## 市民しんぶん南区版

南区総人口:98,571人  
世帯数:45,067世帯  
平成23年4月1日現在(推計人口)

ホームページアドレス <http://www.city.kyoto.lg.jp/minami/>

# 私たち一人ひとりが今できることから始めましょう

## ～東日本大震災の被災地への支援にご協力を～



▲南区役所でも義援金を受付中



▲避難所での支援活動(血圧測定)の様子

国内災害の歴史上、未曾有の被害をもたらした東日本大震災。被災地となった東北・関東地方の住民の方は、今なお厳しい生活を余儀なくされています。

地震の発生直後から、国内外を問わず多数の支援が行われていますが、この支援の輪が途切れることのないよう、私たち一人ひとりが今できることを考え、取組を継続していくことが不可欠です。

復興は“長期戦”。一日も早い被災地の復興に向け、引き続き皆様のご協力をお願いします。

### 区民の皆様へ

～“みなみ力”で息の長い支援を～

#### ●義援金などにご協力ください

##### ・義援金

南区役所1階や市役所などに義援金箱を設置。義援金は日本赤十字社や中央共同募金会を通じ、被災地の復興に役立てられます。

☎=まちづくり推進課(☎681-3417)

南区役所には、これまで  
総額358万8,904円の  
義援金が寄せられています!  
(平成23年4月20日現在)

#### 【注意!】

区役所など公的機関の職員を名乗った悪質な震災詐欺にご注意を。

☎=消費生活相談窓口(☎256-0800)

### 被災者の皆様へ

#### ●被災者専用の電話相談窓口を設置

市営住宅等への入居や、市内への転入手続き、幼稚園・保育所への入所など、震災支援に関する様々な問合せに対応し、必要な案内をします。

☎=震災支援京都コール(☎0120-776797)  
※年中無休、午前9時～午後8時

#### ●「避難者登録制度」を実施中

対象 震災等で市内に避難・転入された方

登録された情報は、避難元の県や市町村において、被災者の方へ各種通知や支援情報などをお届けするのに役立てられます。

登録方法 区役所で、所定の用紙に氏名や避難前・避難先の住所などを記入。

☎=総務課(☎681-3438)

### 被災地で支援活動を行った 職員の声

市では、地震発生直後から延べ962人(平成23年4月18日現在)の職員を被災地に派遣し、支援活動を展開中です。

ここでは、南区から派遣され、現地で活動した職員の声を紹介します。

◆多くの被災者の皆さんに接する中で、特に“こころのケア”を継続して続けていくことが大切だと実感しました。また、被災地から京都へ避難された方々を温かく迎え、支援をしていく仕組みづくりも重要だと思います。

健康づくり推進課 下田 珠美恵

◆避難所で健康相談などを行う中で、被災者の方から「被災地のことをずっと忘れないで」という声を聴きました。遠く離れた京都でも、“被災者の皆さんのために何が出来るか”を考え続けていくことが大切だと痛感しました。

健康づくり推進課 田中 恵

地域力(みなみ力)で推進!

南区シンボルマーク

南区基本計画(第2期)

ご利用ください! 市政情報総合案内コールセンター

「京都いつでもコール」

☎ 661-3755

FAX 661-5855

電子メール

以下から送信できます

パソコン <http://www.city.kyoto.lg.jp/sogo/page/0000012821.html>

携帯電話 <http://www.city.kyoto.jp/koho/m/cc/>

午前8時～午後9時(年中無休)

市への問い合わせに、午前8時から午後9時まで年中無休でお答えします。